



# Bulletin municipal



Ville de  
Rivière-Rouge

29<sup>e</sup> ÉDITION  
ÉTÉ 2016

## Chères Riverougeoises et chers Riverougeois,

### LA MARMOTTE A DIT SON MOT... PEUT-ÊTRE!

On croyait un peu s'en sortir, mais finalement dame nature, elle, n'avait pas dit son dernier mot! Tout comme le mois de février, mars nous a réservé des surprises! Toute l'équipe du Service des travaux publics a fait un travail remarquable, jour après jour, tempête après tempête. Plusieurs appels de citoyens demandant des services... un feu roulant. Des motoneigistes comblés, des touristes heureux d'admirer nos magnifiques paysages et des quadistes profitant des sentiers.



des loisirs et des projets de la Ville, entre autres, le réaménagement du parc de la Gare et certains travaux prévus au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR).

### JEUX D'HIVER 50+

Un succès sans précédent où les inscriptions augmentent d'année en année! Pour l'année 2016, 18 équipes se sont inscrites et nous visons plus de 20 équipes pour 2017, voilà l'objectif que le Club de curling Vallée de la Rouge s'est fixé. Bravo à notre Club!

### 5<sup>E</sup> ÉDITION DU MARATHON DES JARDINS DE LA VALLÉE DE LA ROUGE

C'est loin, mais ça arrive vite! Dimanche 9 octobre prochain sera la 5<sup>e</sup> édition du Marathon. Plein Air Haute-Rouge vous invite à vous inscrire et à participer en grand nombre! Visitez le [www.marathondelarouge.ca](http://www.marathondelarouge.ca) ou faites le 819 275-2577.

### 98 160 \$ - RECYCLER C'EST PAYANT!

Saviez-vous que la Ville de Rivière-Rouge reçoit des redevances de Recyc-Québec? Pour 2015 un montant de 98 166,48 \$ grâce à vous. Chaque fois que vous déposez vos matières recyclables dans le bac vert, c'est payant et ça nous permet d'élaborer des projets pour notre environnement! Poursuivons ensemble ces petits gestes, gage d'un avenir meilleur!

### CONSULTATIONS PUBLIQUES - PGMR

C'est le 9 mars dernier qu'avait lieu la consultation publique sur le projet du Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR). Merci d'avoir participé en si grand nombre à cette rencontre. Signe d'un intérêt à ce projet, des mémoires ont été déposés par des citoyens et la Ville de Rivière-Rouge, de son côté, a elle aussi remis un mémoire pour ce grand projet. Soyez assurés que nous vous tiendrons au fait de tout développement dans ce dossier.

### RESTRUCTURATION INTERNE

Tel qu'annoncé dans les médias, Mme Julie Godard, directrice générale à la Ville a quitté ses fonctions le 6 mai dernier, pour aller relever de nouveaux défis à la Ville de Mont Tremblant. Ayant été directeur général jusqu'en 2012, nous avons la chance de compter sur l'expertise de M. Alain Deslauriers, qui assurera l'intérim. Concours de circonstances? Mme Lucie Bourque, greffière, nous a annoncé son désir de se lancer en affaires! L'expérience de Mme Lise Cadieux sera mise à profit pour assumer l'intérim à compter du 3 juin prochain. Nous souhaitons à Mmes Godard et Bourque succès dans leurs nouveaux défis! Entretemps, le Carrefour du capital humain, de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), est mandaté pour tout le processus de recrutement.

Changement du côté du Service des loisirs, de la culture et du tourisme, pour la gestion de dossiers plus spécifiques. En effet, le conseil municipal a octroyé deux contrats de six mois. Mme Valérie Pichot, résidente de Rivière-Rouge, sera principalement responsable du Camping Sainte-Véronique et poursuivra le travail déjà amorcé de la planification stratégique « Rêvons ensemble Rivière-Rouge ». De son côté, à titre de « Responsable des loisirs », M. Patrick Cyr, natif de Rivière-Rouge, sera en charge des activités,

EN MANCHETTE  
RÊVONS ENSEMBLE  
RIVIÈRE-ROUGE  
PAGE 3

CONCOURS  
DE PHOTOS 2016  
PAGE 4

PROJET COMITÉ  
D'EMBELLISSEMENT  
PAGE 6

ACTIVITÉS ESTIVALES  
PROGRAMME-AGENDA  
ET CALENDRIER  
DES ÉVÈNEMENTS  
PAGES 8 À 12

# Conseil municipal

Suite du mot de la mairesse...

## PLANIFICATION STRATÉGIQUE

La planification stratégique « Rêvons ensemble Rivière-Rouge » va bon train: Six (6) groupes de discussion ont déjà été menés, une soirée d'information et de consultation des citoyens a également eu lieu le 5 avril dernier mobilisant presque soixante (60) Riverougeoises et Riverougeois. Lors de ces deux premières phases d'écoute, de nombreuses idées ont émergé sur les valeurs que devrait véhiculer notre ville en 2026, mais aussi sur les moyens d'y parvenir. Pour donner l'opportunité à un maximum de citoyens de s'impliquer et de participer à cette réflexion stratégique « Rêvons ensemble Rivière-Rouge » sera à vos côtés tout au long de l'été sous différentes formes. Pour en savoir davantage, je vous invite à lire notre chronique en page 3.

## LA ROUTE DU LIÈVRE ROUGE

Une belle aventure et un rendez-vous à ne pas manquer! Dans ce bulletin, plus d'informations en page 4. Bravo aux membres du comité : M. Alain Cyr, chargé de projet, Mme Diane Gargantini, représentante de la Ville, Mme Louise Lacasse et M. Ronald Mc Gregor, de la Société d'histoire de Rivière-Rouge, et avec la collaboration de Mme Lise Daudelin, de la Société d'histoire de Canton Turgeon. Merci à toutes celles et ceux qui ont travaillé de près ou de loin à cette vaste collecte de données. La Route du Lièvre Rouge c'est un retour dans le passé, c'est la mémoire de notre région.

Les membres du conseil municipal, le personnel de la Ville et moi-même vous souhaitons du soleil à profusion et surtout profitez de nos merveilleux espaces et de notre région haute en couleur! N'oubliez pas, adoptons un comportement responsable en tout temps lors des sorties estivales et surtout prudence sur nos plans d'eau!

*Belle saison estivale!*

DÉBORAH BÉLANGER, MAIRESSE



MAIRESSE  
DÉBORAH BÉLANGER



CONSEILLER SIÈGE # 1  
YVES SIGOUIN



CONSEILLER SIÈGE # 2  
DANIEL FORGET



CONSEILLER SIÈGE # 3  
DENIS LACASSE



CONSEILLÈRE SIÈGE # 4  
DIANE GARGANTINI



CONSEILLER SIÈGE # 5  
DENIS CHARETTE



CONSEILLER SIÈGE # 6  
ANDRÉ TREMBLAY



## VILLE DE RIVIÈRE-ROUGE SUR FACEBOOK...

Toujours plus près de ses citoyens, la Ville modernise et amplifie ses moyens de communication afin de permettre une plus grande visibilité de l'information municipale. Pour ce faire, nous travaillons à mettre sur pied notre page Facebook. Restez à l'affût!

PHOTOS

ÉVÈNEMENTS

NOUVELLES

INFORMATIONS

ET BIEN PLUS!

## CALENDRIER DES SÉANCES

### CONSEIL DE LA VILLE

|           |   |
|-----------|---|
| JUIN      | Lundi 6 juin 2016 à 19 h 30               |
| JUILLET   | Lundi 4 juillet 2016 à 19 h 30            |
| AOÛT      | Lundi 1 <sup>er</sup> août 2016 à 19 h 30 |
| SEPTEMBRE | Mardi 6 septembre 2016 à 19 h 30          |
| OCTOBRE   | Lundi 3 octobre 2016 à 19 h 30            |
| NOVEMBRE  | Lundi 7 novembre 2016*                    |
| DÉCEMBRE  | Lundi 5 décembre 2016*                    |

\* Séances tenues exactement à la fin de la séance du conseil d'agglomération fixée à 19 h 30

### CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

|                                 |
|---------------------------------|
| Lundi 7 novembre 2016 à 19 h 30 |
| Lundi 5 décembre 2016 à 19 h 30 |

## FERMETURE DES BUREAUX MUNICIPAUX POUR LA PÉRIODE ESTIVALE

Veuillez prendre note que l'hôtel de ville et les bureaux administratifs seront fermés le **lundi 23 mai**, le **vendredi 24 juin** et le **vendredi 1<sup>er</sup> juillet**. Pour toute urgence relative à la voirie, veuillez communiquer avec la ligne d'urgence des travaux publics :

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Secteur L'Annonciation .....   | 819 278-5200 |
| Secteur Marchand .....         | 819 278-5211 |
| Secteur Sainte-Véronique ..... | 819 278-5435 |

## Programmes de subventions

Le programme vise à favoriser la construction résidentielle neuve et à densifier habitation et population dans des secteurs ciblés, pour entre autres, rentabiliser les infrastructures tout en accordant une subvention pour compenser l'augmentation de la taxe résiduelle suite à la construction d'une résidence principale.



Ce programme veut notamment créer un environnement propice à l'établissement de nouvelles familles et favoriser la diversification de l'offre résidentielle sur le territoire de la Ville. La subvention sera basée sur l'augmentation de la taxe résiduelle suite à la construction de la résidence principale et sera calculée sur un maximum de trois ans :

**1<sup>re</sup> année** 100 % de cette augmentation, et ce, au prorata du nombre de mois que la résidence est habitable ou habitée suite à l'inspection par le Service d'urbanisme et d'environnement.

**2<sup>e</sup> année** 100%

**3<sup>e</sup> année** 50%

Cette subvention sera remise annuellement suite au paiement complet des taxes. Pour plus d'informations, contactez **Mme Nicole Bouffard, trésorière, au 819 275-2929 poste 237** ou **Mme Carine Lachapelle, directrice du Service d'urbanisme et d'environnement, au 819 275-2929 poste 422.**

### Autres programmes disponibles

(Vous référer au Guide urbanisme et environnement / été 2016)

#### Subvention - Enseigne

Remplacement ou modification d'une enseigne commerciale non-conforme

#### Subvention - Installation septique

Remplacement d'un ancien système ou d'un système non-conforme

#### Subvention - Revégétalisation de la rive

Reboisement

## Deuxième échéance de taxes

Le deuxième versement de vos taxes municipales est échu le 1<sup>er</sup> mai 2016. Afin d'éviter des intérêts et pénalités, si ce n'est déjà fait, acquittez-le le plus tôt possible. Si vous payez par chèque, n'oubliez pas d'inscrire sur celui-ci votre numéro de matricule.

Si vous rencontrez des problèmes et désirez prendre entente, vous pouvez communiquer avec la trésorière, Mme Nicole Bouffard au 819 275-2929 poste 237.

### ► NOUVELLE PROCÉDURE POUR LES COMPTES EN SOUFFRANCE

Comme nous avons maintenant une cour municipale dans notre MRC, nous pouvons soumettre votre compte en souffrance à la cour municipale pour perception au lieu de procéder à la vente pour non-paiement de taxes. Si la perception se fait par la cour, vous recevrez une mise en demeure, vous signifiant de payer la somme due dans un délai imparti, sinon des procédures judiciaires suivront.

## «Rêvons ensemble Rivière-Rouge» :

### LES PROCHAINES ÉTAPES

#### « Rêvons ensemble Rivière-Rouge » se démultiplie pour mieux vous écouter...

- Un kiosque d'écoute ambulant « Vox pop » vous accueillera lors des 5 temps forts des prochaines semaines aux dates suivantes :
  - **14 mai**, lors de l'Expo Services Familles au CSCVR
  - **23 juin**, durant la Fête nationale au parc Liguori-Gervais
  - **2 juillet** pendant le Festival classique des Hautes-Laurentides, à la plage Michel-Jr-Lévesque
  - **30 juillet** pendant la Journée de la Famille et Dîner de la mairesse au parc de la Gare
- Des animations sont aussi prévues lors des camps d'été avec les jeunes de notre Ville;
- Des boîtes à idées sont également mises à disposition depuis le mois de mai sur l'ensemble du territoire (hôtel de ville, bibliothèque municipale L'Annonciation/Marchand, au Service d'urbanisme et d'environnement, IGA Marché Raymond et Marché Omni, secteur Sainte-Véronique). Des formulaires sont d'ailleurs disponibles dans ce bulletin municipal, mais aussi sur le site Web de notre ville : [www.riviere-rouge.ca](http://www.riviere-rouge.ca)
- Sans oublier la création d'une adresse Internet ([vision2026@riviere-rouge.ca](mailto:vision2026@riviere-rouge.ca)) à laquelle vous pouvez communiquer toute idée ou suggestion sur le développement de notre Ville.

**Au plaisir de vous rencontrer, de vous écouter,  
de vous parler, de vous lire...**

L'ÉQUIPE DE « RÊVONS ENSEMBLE RIVIÈRE-ROUGE »

## Concours Photos 2016 [ Calendrier municipal 2017 ]

Le concours s'adresse à tout citoyen de la Ville de Rivière-Rouge. Leurs employés, leurs représentants ou un membre du comité de sélection ne peuvent participer à ce concours.



- Chaque participant atteste être l'auteur et l'unique titulaire du droit d'auteur de la ou des photographies présentées.
- Chaque participant atteste avoir obtenu le consentement des personnes apparaissant sur les photos et dégage la Ville de Rivière-Rouge de toute poursuite qui pourrait être intentée à la suite de la publication des photos soumises dans le cadre de ce concours.
- Les photographies doivent avoir été prises sur le territoire de la Ville de Rivière-Rouge.

- Les photos inscrites au concours doivent nous parvenir par courriel à l'adresse suivante : [loisirs@riviere-rouge.ca](mailto:loisirs@riviere-rouge.ca). Vous devez inscrire le nom et le numéro de téléphone du photographe ainsi qu'une brève description de l'endroit où a été prise la photo.
- Les photographies numériques doivent avoir une haute résolution soit 300 dpi pour un format 8 x 10 et en format paysage.
- La date limite d'inscription au concours est le **30 septembre 2016 à 16 h.**
- Le comité de sélection fera une présélection des photos pour l'exposition qui aura lieu à la bibliothèque municipale L'Annonciation/Marchand du 18 au 22 octobre 2016.
- Durant l'exposition, le public est invité à donner leur avis sur leur coup de cœur.
- Après l'exposition, le comité de sélection fera leur choix de photos pour le calendrier municipal édition 2017. L'avis du public sera pris en considération tout en s'assurant que chaque mois soit bien représenté ainsi que les trois (3) secteurs de la Ville de Rivière-Rouge.

## UNE VIE, UN ARBRE

### INSTALLATION D'UN CŒUR ROUGE AU NOM DE VOTRE ENFANT!

Vous avez un enfant et vous résidez à Rivière-Rouge, il est possible de faire graver le prénom de votre enfant ainsi que sa date de naissance sur un petit cœur rouge qui sera installé dans l'un des arbres longeant le centre-ville ou le noyau villageois.



Pour information  
[carine.lachapelle@riviere-rouge.ca](mailto:carine.lachapelle@riviere-rouge.ca)  
ou 819 275-3202 poste 422

## DATES VENTES-DÉBARRAS 2016 (VENTES DE GARAGE)

Les ventes-débarras (ventes de garage) sur le territoire de la Ville de Rivière-Rouge sont permises aux dates suivantes :

- les 20, 21, 22 et 23 mai
- les 27, 28, 29, 30 et 31 juillet et les 1<sup>er</sup> et 2 août
- les 2, 3, 4, et 5 septembre

Aucun permis ou certificat nécessaire



## Route du Lièvre Rouge

Cette route développée par la Société d'Histoire et de Généalogie des Hautes-Laurentides que l'on retrouve à travers la MRC d'Antoine-Labelle inclut l'histoire, le patrimoine bâti et naturel, la découverte de produits, d'artistes et d'artisans régionaux.

Dans les prochaines semaines, Rivière-Rouge fera partie officiellement de cette belle aventure, qu'est la Route du Lièvre Rouge. Un comité passionné et très impliqué a conçu un guide où l'on retrouvera nos attraits historiques et naturels, nos produits régionaux tout en proposant une initiation à l'histoire de notre ville.

Surveillez le lancement de notre guide!

## PLAN VERT

Les citoyens peuvent évaluer leur « éco-responsabilité » en allant sur le lien suivant [www.riviere-rouge.ca/plan-vert](http://www.riviere-rouge.ca/plan-vert) et en répondant au test : « Suis-je un éco-citoyen? »



## Circulation des VTT Secteur Sainte-Véronique

La Ville de Rivière-Rouge concentre actuellement ses efforts sur le dossier de la circulation des VTT sur les chemins dans le secteur Sainte-Véronique. Le règlement sera en vigueur dès que le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports approuvera notre règlement.

# SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

## TRAVAUX PUBLICS

MICHEL ROBIDOUX - directeur

819 275-2929 poste 222

michel.robidoux@riviere-rouge.ca

JOSÉE PAULIN - adjointe administrative

819 275-2929 poste 221 • loisirs@riviere-rouge.ca

Pour nous écrire : [voirie@riviere-rouge.ca](mailto:voirie@riviere-rouge.ca)

URGENCE SECTEUR L'ANNONCIATION 819 278-5200

URGENCE SECTEUR MARCHAND 819 278-5211

URGENCE SECTEUR SAINTE-VÉRONIQUE 819 278-5435

## COLLECTE / ORDURES ET RECYCLAGE

PENDANT LA PÉRIODE ESTIVALE (DU 13 JUIN AU 7 SEPTEMBRE 2016), LA COLLECTE DES ORDURES SE FERA CHAQUE SEMAINE TANDIS QUE LA COLLECTE DU RECYCLAGE DEMEURERA AUX DEUX SEMAINES.

► LUNDIS : Secteur Marchand

► MARDIS : Secteur Sainte-Véronique

► MERCREDIS : Secteur L'Annonciation

Les collectes débutent dès 7 h le matin. Les bacs verts et noirs peuvent être mis au chemin au plus tôt à 19 h la veille et doivent être enlevés au plus tard à la même heure le lendemain;

Les bacs verts et noirs doivent être accessibles au moment de la collecte;

AUCUN BAC VERT ne doit être utilisé pour les ordures. Ils doivent être utilisés **UNIQUEMENT** pour les matières recyclables. Pour un surplus de matières recyclables, veuillez utiliser des sacs transparents.



## LA COLLECTE DES VOLUMINEUX

Secteur Marchand

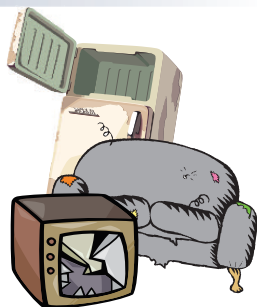
23 mai // 12 septembre

Secteur Sainte-Véronique

24 mai // 13 septembre

Secteur L'Annonciation

25 mai // 14 septembre



## APPORT DE DÉCHETS VOLUMINEUX AUX GARAGES

Vous avez manqué la collecte des volumineux, le **samedi 28 mai** et le **samedi 17 septembre** de 8 h à 15 h, apportez vos déchets volumineux aux garages municipaux du secteur L'Annonciation et du secteur Sainte-Véronique.

## NUMÉROS CIVIQUES À REMPLACER



Si le numéro civique de votre propriété a été endommagé suite aux importantes précipitations de neige de l'hiver dernier, communiquez avec le Service des travaux publics au **819 275-2929, poste 221** pour nous en faire part et nous le remplacerons.

Afin que les services d'urgence puissent repérer facilement votre propriété, il est important que toutes les résidences aient un numéro civique.

## Travaux de voirie

PENDANT LA PÉRIODE ESTIVALE...

► PLUS DE 120 000 LITRES D'ABAT POUSSIÈRE LIQUIDE SERONT ÉPANDUS SUR LES CHEMINS DÈS LE MOIS DE MAI;

### MISE EN CHANTIER...

- Fin des travaux entrepris sur la rue L'Annonciation Sud pour la construction du nouveau trottoir dans la courbe face au Rona - dynamitage, déplacement du réseau électrique et construction du nouveau trottoir;
- Sur la rue Perrier, le réseau d'aqueduc sera prolongé sur une distance d'environ 90 mètres linéaires;
- Dynamitage de fossés sur l'impasse Lemay;
- Travaux de réfection de pavage, creusage de fossés et déboisement de l'emprise des chemins suivants :

- Chemin du Lac-Jaune
- Montée du Lac-Castor
- Chemin Fex
- Chemin du Lac-Kiamika
- Montée des Lacs-Noirs
- Rue Riopel
- Montée du Lac-Lanthier
- Chemin du Lac-Lanthier Est
- Chemin de la Rivière Nord
- Chemin du Lac-Marsan

## UTILISATION EXTÉRIÈRE DE L'EAU POTABLE



Nous vous rappelons que l'utilisation de l'eau en provenance de l'aqueduc municipal aux fins d'arrosage résidentiel est autorisée seulement les dimanches, mercredis et vendredis pour les occupants d'habitations dont le numéro civique est un nombre pair, et les mardis, jeudis et samedis pour les occupants d'habitations dont le numéro civique est un nombre impair, et ce, durant la période du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre 2016.

### Façons d'économiser l'eau potable

Les conduites d'eau résidentielles maintenues en bon état et un entretien judicieux de votre aménagement paysager permettent de réduire votre consommation d'eau potable.

## Règlement concernant les animaux

La médaille annuelle doit être obtenue pour chaque chien à Rivière-Rouge. Vous pouvez vous procurer les médailles au coût de 10 \$ aux bureaux municipaux. Vérifiez le règlement.



# SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

## VOUS SOUHAITEZ PARTICIPER AU COMITÉ D'EMBELLISSEMENT?

PROJET DE FORMATION D'UN COMITÉ D'EMBELLISSEMENT OU D'UNE SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE À RIVIÈRE-ROUGE

Le dévoilement des résultats au concours les Fleurons du Québec a été présenté lors d'une soirée de gala tenue au Musée national des beaux-arts du Québec l'automne dernier. Lors de cette soirée, la Ville de Rivière-Rouge a conservé avec satisfaction ses 3 fleurons. Les points positifs de toutes les catégories ont été soulignés et des suggestions d'amélioration ont été proposées.

Les jardinières et les aménagements de paysagers de la Ville sont arrosés avec de l'eau non potable. L'eau provenant des réseaux d'aqueduc de la ville n'est pas utilisée pour l'horticulture, car cette eau est traitée et filtrée

Selon le jugement des classificateurs, la recommandation de mettre en place un comité d'embellissement formé de citoyens, jumelé à la présence de programmes incitatifs, contribuerait à bonifier le paysage

urbain. À cet égard et afin de nous permettre d'obtenir un 4<sup>e</sup> fleuron, la mise sur pied d'un comité d'embellissement ou d'une société d'horticulture serait plus qu'importante! Si vous souhaitez participer à ce comité ou cette société, veuillez communiquer avec Mme Josée Paulin au 819 275-2929, poste 221. Une rencontre d'information aura lieu afin de développer ce projet.



# Service de sécurité incendie et de sécurité civile



## LE VENT ET LA PANNE DE COURANT

Le ministère de la Sécurité publique vous suggère d'avoir, en tout temps, à la maison les articles suivants vous permettant de subsister pendant au moins trois (3) jours :

Eau potable – nourriture non périssable – ouvre-boîte manuel – radio à piles (piles de rechange) – lampe de poche, chandelles – briquet ou allumettes – trousse de premiers soins.

Ces articles essentiels permettront à vous et votre famille de subsister pendant les 3 premiers jours d'une situation d'urgence. Ce délai de 3 jours est le temps que pourraient prendre les secours pour venir en aide aux sinistrés ou que pourraient mettre les services essentiels à se rétablir.

### GÉNÉRATRICES

Si vous possédez une génératrice, il faut être d'une extrême prudence lors de l'utilisation de cet équipement qui doit toujours être installé à l'extérieur et de façon à ce que les gaz d'échappement ne s'infiltrent pas dans la maison.

### VÉHICULES

Soyez aussi très vigilant lors de vos déplacements en véhicules que ce soit automobile, véhicule tout terrain ou embarcation nautique UN ACCIDENT EST SI VITE ARRIVÉ.

*Profitez pleinement de cette saison estivale!*

## VOTRE SÉCURITÉ

### LE FEU BRULE – LA FUMÉE TUE

Le **PLAN D'ÉVACUATION** de votre résidence en cas d'incendie doit être fait, connu et pratiqué par tous les membres de votre famille.

### AVERTISSEUR DE FUMÉE

Chaque logement doit **OBLIGATOIREMENT** être muni d'avertisseurs de fumée dont vous devez vérifier régulièrement le bon fonctionnement car **L'AVERTISSEUR DE FUMÉE EST LE GARDIEN LE PLUS FIABLE POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE FAMILLE.**

### L'EXTINCTEUR

Le meilleur choix est un extincteur à poudre polyvalente A, B, C, d'un minimum de 2 kg (5 lb). L'appareil peut donc éteindre des feux de type :

- A:** combustibles ordinaires comme le bois, le papier et le tissu;
- B:** huile, l'essence, le solvant, la graisse et le beurre;
- C:** les appareils électriques sous tension comme le câblage, le panneau électrique et les moteurs électriques.

L'extincteur doit être installé à portée de main, bien en vue, près d'une sortie mais hors de la portée des enfants. Bien lire les instructions du fabricant pour une utilisation adéquate.



# Service de sécurité incendie et de sécurité civile



## FEUX EXTÉRIEURS

### MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE BRULAGE

NOUVEAUTÉ 2016  
AUCUN PERMIS NÉCESSAIRE



Les feux sont autorisés sans permis sur l'ensemble du territoire de la Ville s'il n'existe aucun avis d'interdiction émis à des fins de sécurité, soit par le gouvernement du Québec ou ses mandataires, soit par la Ville elle-même. Sachez qu'il est interdit de brûler toute matière transformée, pneus, déchets de construction ou des ordures.

Il est permis de brûler des branches, des buches et des feuilles mortes tout en respectant les dimensions prévues au règlement de brûlage de la Ville.

Un feu à ciel ouvert doit être sous surveillance constante du début du brûlage jusqu'à l'extinction complète.

Dans les zones RES-21, RES-22, RES-23 et RES-24 (chemin du Rapide et rues environnantes), seuls les feux effectués dans un aménagement muni d'un pare-étincelles sont permis.

**IL EST INTERDIT À TOUTE PERSONNE DE CAUSER DES NUISANCES PAR LA FUMÉE, PAR LES ODEURS DE FEU EN PLEIN AIR OU DE FOYER EXTÉRIEUR DE FAÇON À TROUBLER LE BIEN-ÊTRE D'UNE OU PLUSIEURS PERSONNES DU VOISINAGE.**

## VENEZ RENCONTRER VOS POMPIERS!

SAMEDI 14 MAI DE 10 H À 15 H

EXPO SERVICES FAMILLES

Centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR)

JEUDI 23 JUIN À COMPTER DE 17 H

FÊTE NATIONALE 2016

Parc Liguori-Gervais

SAMEDI 23 JUILLET À COMPTER DE 10 H

JOURNÉE DE LA FAMILLE ET DÎNER DE LA MAIRESSE

Parc de la Gare



Lors de ces événements, les citoyens pourront monter à bord de nos camions et découvrir les différents équipements utilisés par les pompiers. Ces derniers donneront également des conseils de prévention aux visiteurs en plus de répondre à leurs questions.

## LE VOL D'IDENTITÉ C'est quoi ?



**SERGENT MARIO ROBITAILLE**

Agent aux relations communautaires  
Sûreté du Québec  
MRC d'Antoine-Labelle

Le vol d'identité, ou usurpation d'identité, se produit lorsqu'une personne obtient et utilise, à votre insu et sans votre consentement, vos renseignements personnels à des fins criminelles. Les renseignements personnels comprennent toute information ou tout document servant à établir votre identité.

### Les criminels peuvent utiliser vos renseignements pour :

- Accéder à vos comptes bancaires pour faire des achats et des retraits, allant même jusqu'à vous dérober toutes vos épargnes.
- Faire des demandes de prêts, de cartes de crédit, d'ouverture de comptes bancaires ou même obtenir un prêt hypothécaire.
- Obtenir un passeport ou toucher des prestations du gouvernement.

### Comment se protéger?

- Être vigilant lorsque vous recevez des courriels, du courrier ou des appels spontanés où l'on vous demande des données personnelles ou financières.
- Ne transmettez pas de renseignements personnels ou confidentiels par courriel ni par messagerie instantanée.
- Faites installer sur vos appareils électroniques un antivirus. Choisissez des mots de passe complexes et changez-les souvent.
- Déchiquez vos reçus et relevés de carte de crédit.
- Mémorisez vos mots de passe et vos numéros d'identification personnel (NIP).
- Une fois par année, demandez une copie de votre dossier de crédit. Équifax Canada : 1 800 465-7166  
TransUnion Canada : 1 877 525-3823

## ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

### ACTIVITÉS NAUTIQUES

**Prudence** lors de vos activités nautiques, respectez les mesures de sécurité et rappelez-vous **QUE LE GILET DE SAUVETAGE DOIT ÊTRE PORTÉ POUR ÊTRE UTILE.**



### RANDONNÉES EN FORÊT

**Soyez vigilant** lors de vos randonnées en forêt, portez les vêtements appropriés, informez une personne de votre entourage de votre trajet et si possible, soyez accompagné d'une autre personne.



# PROGRAMME / AGENDA

## CAMP DE JOUR POUR LES 6 À 12 ANS

Du lundi 27 juin au vendredi 19 août 2016

(8 semaines)

Inscription

le samedi 14 mai de 10h à 15h

lors de l'évènement « Expo Services Familles »

au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR)

Du 16 au 20 mai

À l'hôtel de ville au 25, rue L'Annonciation Sud de 8h30 à 16h30

Au bureau municipal, secteur Sainte-Véronique au 2169,

boul. Fernand-Lafontaine de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

Le Camp Méléon  
de Rivière-Rouge



### Tarifs pour le camp de jour

|   | À la semaine                                | 8 semaines   |
|---|---|--|
| Secteur<br>Sainte-Véronique<br>8h30 à 16h30 | 80 \$ / résidents<br>100 \$ / non résidents | Résidents<br>1 <sup>er</sup> enfant : 320 \$<br>2 <sup>e</sup> enfant : 230 \$<br>3 <sup>e</sup> enfant : 140 \$     |
| Secteur<br>L'Annonciation<br>9h à 16h       | 75 \$ / résidents<br>95 \$ / non résidents  | Non résidents<br>1 <sup>er</sup> enfant : 400 \$<br>2 <sup>e</sup> enfant : 300 \$<br>3 <sup>e</sup> enfant : 200 \$ |

### NOUVEAUTÉ / TARIFS POUR LE SERVICE DE GARDE (secteur L'Annonciation seulement)

|                               | À la semaine  | 8 semaines   |
|-------------------------------|---|--|
| de 7h à 9h<br>et de 16h à 18h | 15\$ par enfant / résidents<br>20\$ par enfant /<br>non résidents | Résidents<br>30\$ / enfant<br>Non résidents<br>50\$ / enfant |

Le prix d'inscription comprend 39 jours d'activités et presque toutes les sorties (notez qu'elles sont toutes optionnelles), un t-shirt et toute l'énergie de notre superbe équipe d'animation!

⇒ Vérifiez auprès de votre municipalité si vous pouvez recevoir un remboursement pour l'excédent du tarif pour les non résidents.

**Modalités de paiement:** Plusieurs versements possibles. La totalité du coût d'inscription devra être réglée le 23 juin 2016 à 16h30. Nous acceptons les paiements par chèque, par carte débit ou argent comptant. Veuillez noter que si le montant total n'est pas réglé avant le 23 juin, l'enfant ne pourra participer au camp de jour tant que l'inscription ne sera pas totalement payée.

Encore cette année...  
Programme  
assistant-moniteur  
(PAM)  
pour les 13 à 15 ans!

Tu as entre 13 et 15 ans et tu aimerais devenir animateur de camp de jour? Inscris-toi au programme assistant-moniteur! Les participants du PAM recevront de la formation et assisteront les animateurs dans différents groupes d'âge pour appliquer leurs nouvelles connaissances. Une bonne façon de faire partie de la relève de l'équipe d'animation d'ici quelques années!

### COMBIEN ?

|  | Tarif résidents                                  | Tarif non résidents                              |
|--|--|--|
| 27 juin au<br>19 août 2016<br>Inscription à la<br>semaine – Première<br>semaine gratuite | 20\$ / semaine<br>Maximum de<br>100\$ pour l'été | 45\$ / semaine<br>Maximum de<br>200\$ pour l'été |

## PISCINE MUNICIPALE

Lieu : Parc Liguori-Gervais (accès gratuit pour tous)

Horaires bain libre - Été 2016:

Pré-ouverture : 18 et 19 juin 2016 de 12 h à 16 h

Ouverture : Du jeudi 23 juin au dimanche 21 août 2016

Pour tous : 12 h à 18 h

Pour adulte : 18 h et 19 h

Si la température et la fréquentation le permettent :

Ouverture les 27, 28 août et 3 et 4 septembre, de 12 h à 16 h

Note : La piscine est occupée par les jeunes inscrits au camp de jour du lundi au vendredi entre 13h et 16h

Surveillez nos journées spéciales!



## PLAGE MUNICIPALE MICHEL-JR-LÉVESQUE

Lieu : Bord du lac Tibériade – Secteur Sainte-Véronique

Horaires de surveillance – Été 2016

Pré-ouverture : 18 et 19 juin de 11 h à 17 h

Ouverture : Du jeudi 23 juin au dimanche 21 août 2016

Dimanche au jeudi : 11 h à 18 h

Vendredi / samedi : 11 h à 19 h

Si la température et la fréquentation le permettent :

Ouverture les 27, 28 août et 3 et 4 septembre, de 11 h à 17 h

NOTE: En cas de mauvaise température ou pour toute autre raison valable, la Ville se réserve le droit de fermer la piscine et la plage en tout temps.

## LIGUE DE SOCCER MINEUR LES TIGRES GÉANTS DE RIVIÈRE-ROUGE

Pour les jeunes filles et garçons à partir de 4 ans au coût de 30 \$ et un dépôt par chèque de 40 \$ pour le prêt du chandail.

Inscription : 16 au 20 mai 2016 de 8h30 à 16h30 à l'hôtel de ville au 25, rue L'Annonciation

Sud. Paiement et remise du chandail : Le samedi 28 mai de 13h à 17h à la salle Jeanne-Gariépy du centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR).

Début de saison : U4, U6, U8 le mardi 31 mai – U10, U12, U14 et U16 le mercredi 1<sup>er</sup> juin 2016

Fin de saison, remise des chandails et du dépôt, le mardi 16 août pour toutes les catégories.

L'implication des parents est essentielle pour le bon fonctionnement de la ligue. M. Daniel Rapatel 819 275-3311



## CAMPING Sainte-Véronique



Le Camping Sainte-Véronique ouvrira officiellement le vendredi 13 mai 2016. Location de terrains pour campeurs voyageurs et saisonniers, côté lac ou côté rivière. Activités organisées par les campeurs. Fermeture de la saison, le 10 octobre 2016. Accueil du camping : 819 275-2155

### Bingo - Camping Sainte-Véronique

Tous les vendredis du 27 mai au 2 septembre 2016, à compter de 19h, à la salle commune du Camping Sainte-Véronique. Bienvenue à tous!





### TENNIS

Deux terrains éclairés au parc Liguori-Gervais  
601, chemin de la Rivière Sud  
Deux terrains éclairés au parc Curé-Ragot  
sur le boulevard Fernand-Lafontaine  
Pratique libre – Accès gratuit

### YOGA DOUX 50+

#### Corps et Âme pour le bien-être !

Mme Johane Charette,  
professeure certifiée Hatha Yoga Kripalu  
et Shanti Om thérapeutique  
819 275-2731



### COURS D'ANGLAIS, D'ESPAGNOL ET DE FRANÇAIS

de jour ou de soir dans la salle de l'édifice  
Félix-Gabriel-Marchand – Mme Denise Perreault, 819 275-1067



### HERBA-YOGA – SANTÉ ALTERNATIVE

Cours de yoga, méditation, Bellyfit, Cardio-cerveau  
Session printemps : semaine du 2 mai à la semaine  
du 13 juin. Session d'été : semaine du 4 juillet à la  
semaine du 15 août.  
www.herbayoga.com – Mme Élise Bénard

### ASSOCIATION DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPÉS DES HAUTES-LAURENTIDES

764, rue Labelle Nord

L'APEHH-L est un organisme de soutien  
pour les familles de la Vallée de la Rouge  
où vit un enfant, adolescent ou adulte qui  
présente une situation de handicap d'ordre intellectuel,  
neurologique, trouble du spectre de l'autisme ou autre...

- Informations, support, accompagnement pour les parents
- Services de répit-loisirs (fins de semaine, été)
- Soutien à la participation sociale et sensibilisation
- Rencontres et activités récréatives familiales

**Vous êtes concernés ? Nous sommes là pour vous ! N'hésitez pas à communiquer avec nous.** Pour tout don fait à l'APEHH-L, nous remettons un reçu officiel pour impôt. Merci !

Mme Gloria Frappier, directrice  
819 275-3828 • asshandicaphl@qc.aira.com



### LA CHORALE HARMONIE

prépare le concert annuel qui aura lieu le samedi 7 mai à l'église de Lac-Saguay, le samedi 14 mai à l'église de Rivière-Rouge et le dimanche 15 mai à l'église de Nominugue. Les billets seront en vente auprès des choristes, au Dépanneur L'Aventure de Lac-Saguay, à la Tabagie Raymond de Rivière-Rouge et au Marché Généreux de Nominugue. Ces concerts seront dirigés par Mme Claudine Millaire accompagnée de ses trois musiciens sous le thème «Parfum de printemps». C'est un rendez-vous à ne pas manquer ! Mme Marie-Andrée Brisson, 819 275-5719



### CENTRE L'IMPACT

1355, rue L'Annonciation Sud

#### Éducation des adultes

École secondaire, 16 ans et plus  
819 275-7880 poste 6801

#### École de conduite

Formation théorique et pratique  
819 275-7880 poste 6707

**Intégration sociale** - Cours adaptés aux besoins immédiats des adultes vivant avec un désavantage social et désirant améliorer ou développer des compétences pour évoluer en société  
M. Alain Tremblay, conseiller en communication SARCA  
819 275-7880 poste 6801 • tremblay.alain@cspn.qc.ca



### LES PAPILLONS DE NOMINUGUE

#### Milieu de vie pour personnes handicapées



Nous offrons des activités éducatives et sociales sous forme de centre de jour, activités en soirée, ateliers de travail et activités estivales.

À ne pas manquer :

- Assemblée générale annuelle le 24 mai à 17 h ;
- Exposition « Ma passion, mon rêve » peintures sur toile de nos participants, le 2 juin à 18 h à la salle Adolphe-Ardouin, au 2114, chemin Tour-du-Lac à Nominugue.

Mme Hélène Petersen, directrice, 819 278-4748 – 2252, rue Sacré-Cœur à Nominugue - papillonsnominugue@bellnet.ca

### LA MÈREVEILLE

Mme Anie Desjardins, 819 275-7653

1475, rue L'Annonciation Nord, 2<sup>e</sup> étage

- Aide pendant la grossesse, accompagnement à l'accouchement et après la naissance
- Prêt, location, vente d'accessoires, activités et ateliers.

### LE CERCLE DE FERMÈRES L'ANNONCIATION

Du 14 juin au 12 septembre, ouvert le lundi de 10 h à 16 h pour les œuvres inachevées. Les activités régulières reprendront le 12 septembre. Mme Mado LeBel, conseillère 819 275-0313

### LE CENTRE DE FEMMES

Notre mission est d'offrir un lieu de rencontre et d'échange permettant aux femmes de trouver les ressources répondant à leurs besoins, favoriser leur épanouissement et leur permettre d'acquérir plus de pouvoir sur leur vie. Le centre est un endroit privilégié pour toutes les femmes, un lieu de motivation qui favorise l'entraide collective, l'échange et le partage des savoirs. Du lundi au jeudi de 9 h à 16 h. 383, rue Labelle Nord – Information : 819 275-5455



### INFORMATIONS

Mme Josée Paulin, adjointe administrative au  
Service des loisirs, de la culture et du tourisme  
819 275-2929 poste 221 et écoutez  
la ligne Rivière-Rouge vous informe  
au 819 275-2929 poste 333

# PROGRAMME / AGENDA

## MAISON DES JEUNES DE RIVIÈRE-ROUGE

Le Carrefour jeunesse Desjardins situé au 291, rue L'Annonciation Sud, ainsi que la Maison des jeunes du secteur Sainte-Véronique réservent une foule d'activités pour nos ados cet été.

**Le vendredi 13 mai à 19 h** au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR) « Gala J'expose mes talents »

Nos jeunes artistes se produiront accompagnés du chanteur Steve Provost! Gratuit – Bienvenue à tous!

Contactez votre MDJ afin de connaître notre programmation. Sorties à La Ronde, aux glissades d'eau, canot-camping et plus encore vous attendent!

Mme Catherine Drouin, coordonnatrice 819 275-3930  
carrefourjeunesse@outlook.com



## ACTION BÉNÉVOLE DE LA ROUGE INC.

284, rue L'Annonciation Sud

819 275-1241 • abr@qc.aira.com

Mme Chantal Dufour au 819 278-5849

- Tous les mardis et jeudis  
Popote roulante et Activités Loisirs et Amitié;
- Tous les 2<sup>e</sup> mercredis du mois – Dîner communautaire;  
Assemblée générale annuelle le 22 juin à 19 h à la salle communautaire

**Programme « Entre-Nous »:** Service de visite à domicile et/ou soutien téléphonique pour les personnes seules de 55 ans et plus.

**Magasin Le Baluchon:** Jeudi et vendredi de 9 h à 11 h 30 et de 12 h 30 à 17 h, le samedi de 9 h à 12 h.

## CAPTCHPL

Le Centre d'Aide Personnes Traumatisées Crâniennes et Handicapées Physiques Laurentides est un organisme communautaire qui œuvre auprès des personnes victimes d'un traumatisme craniocérébral ou vivant avec un handicap physique. Notre mission est de favoriser l'intégration sociale de ces personnes par des interventions individuelles, de groupe et par des activités de loisirs éducatifs et communautaires divers. Si vous-mêmes ou un de vos proches vous vous reconnaissez dans cette situation, n'hésitez pas à nous contacter au 1 888 431-3437.



## SOCIÉTÉ D'HISTOIRE CANTON TURGEON



La SHCT expose à son local réaménagé du 871, rue Brisebois, des objets religieux appartenant à notre église, ainsi que des objets anciens. Au local, consultez les albums de photos et profitez des outils nécessaires pour faire des recherches. Nous aimerions recevoir des photos, documents ou des objets relatifs à l'histoire de Sainte-Véronique.

À venir : inauguration de notre local, installation de la cloche et autres activités.

[www.facebook.com/societedhistoire.cantonturgeon](http://www.facebook.com/societedhistoire.cantonturgeon)

[www.societe-d-histoire-du-canton-turgeon.siteweb.com](http://www.societe-d-histoire-du-canton-turgeon.siteweb.com)

shct@hotmail.ca 819 275-2929 poste 665

Mme Lise Daudelin, présidente, 819 275-3171

## BIBLIOTHÈQUES MUNICIPALES

L'abonnement aux bibliothèques est gratuit pour les résidents/contribuables. Apportez une preuve de résidence lors de votre inscription.

**Expo Services Familles** – Le samedi 14 mai au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR)

- Bibliothèque itinérante de 10 h à 15 h
- Heure du conte à 10 h 30 et à 13 h 30

### Club de lecture jeunesse

Du mardi 28 juin au mercredi 31 août

### Vente de livres usagés

Les 29 et 30 juillet de 9 h 30 à 16 h 30

à la bibliothèque municipale L'Annonciation/Marchand

**Heure du conte** – Le samedi 30 juillet à 10 h au parc de la Gare de Rivière-Rouge

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE L'ANNONCIATION/MARCHAND

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Mardi et mercredi | 13 h à 17 h |
| Jeudi             | 13 h à 20 h |
| Vendredi          | 10 h à 20 h |
| Samedi            | 9 h à 12 h  |

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE SECTEUR SAINTE-VÉRONIQUE

|                   |             |
|-------------------|-------------|
| Mardi et vendredi | 13 h à 19 h |
|-------------------|-------------|

819 275-0069 - [bibliolannon@riviere-rouge.ca](mailto:bibliolannon@riviere-rouge.ca)



Bibliothèques de Rivière-Rouge



**Maltraitance aux aînés** - Vous êtes victime ou témoin de situations d'abus, maltraitance ou fraude faites aux aînés? Des ressources existent et la loi vous oblige à dénoncer de telles situations qui peuvent mettre en danger un aîné. Confidentialité assurée!  
Radha ou Danielle 819 275-2118 poste 3253  
[infotaal.abus@gmail.com](mailto:infotaal.abus@gmail.com)

## INFORMATIONS

Mme Josée Paulin, adjointe administrative au Service des loisirs, de la culture et du tourisme  
819 275-2929 poste 221 et écoutez la ligne Rivière-Rouge vous informe au 819 275-2929 poste 333



### Calendrier des évènements



#### CLUB QUAD IROQUOIS

##### 7<sup>e</sup> édition de la RANDONNÉE CARBONE ZÉRO

LE 14 MAI À 10 H - Départ du stationnement de la gare de Labelle. Activité gratuite, inscription au préalable auprès du CQI - Carte de membre de la FQCQ requise. Apportez votre lunch pour le dîner au refuge.  
www.clubquadiroquois.com • facebook.com/clubquadiroquois  
819 686-1414

DU 20 AU 23 MAI 2016

#### CORVÉE PRINTANIÈRE DE RAMASSAGE DE PETITS DÉCHETS

• JEUDI 19 MAI ET VENDREDI 20 MAI 2016

Volet scolaire avec la participation des élèves de l'école Christ-Roi et l'école du Méandre

• DIMANCHE 22 MAI 2016, à compter de 10 h (volet grand public)  
Joignez-vous à nous! Gants, sacs et dossard fournis. Un lunch sera servi à midi aux généreuses personnes qui auront apporté leur aide pour ces deux rendez-vous :

Secteur Sainte-Véronique - Salle municipale  
Secteur centre-ville - Centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR)

Inscription auprès de M. Claude Paradis 819 430-2307

Nous sollicitons également l'aide de tous les citoyens, des organismes et des associations de lac pour embellir tous les autres secteurs de notre Ville.

#### JOURNÉE DE L'ARBRE – SAMEDI 21 MAI DE 8 H À 14 H

Plage Michel-Jr-Lévesque au lac Tibériade du secteur Sainte-Véronique

La Ville de Rivière-Rouge encourage ses citoyens à bonifier la qualité de leur paysage, par la distribution d'arbres, tout comme de voir à une revégétalisation adéquate des rives, des lacs et cours d'eau. Informations : 819 275-3202



#### CLUB DE L'HARMONIE

À la salle municipale du secteur Sainte-Véronique  
SAMEDI 21 MAI, DE 15 H À MINUIT - Souper buffet du printemps. Apportez votre vin, ouvert à tous – 20\$ par personne  
Mme Louise Lacasse, présidente : 819 275-7817

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE RIVIÈRE-ROUGE



LE 28 MAI À 19 H 30, à la salle Jeanne-Gariépy du centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR) - Conférence gratuite dans le cadre des commémorations du 125<sup>e</sup> anniversaire de décès du curé Antoine Labelle. Animée par l'historien M. Richard Lagrange accompagné de trois acteurs, ainsi que de M. Dosithée Boileau et Mme Éloïse Pagé. 819 430-2350

La SHRR recherche des personnes qui voudraient s'impliquer à la sauvegarde de notre patrimoine. Aussi, si vous possédez des actes notariés, des photos ou des documents (livres, journaux), nous acceptons les dons ou nous aimerions en faire une copie. Discretion assurée - info@shrr.org - facebook.com/groups/shrr1

#### CLUB ENTR'AINÉS FADOQ

au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR)

- Le 29 mai à 19 h et le 12 juin à 19 h, Whist militaire
  - Du 18 mai au 2 juin, Jeux de la FADOQ
  - Les 11 et 12 juin à 19 h, « *L'héritage diabolique de tante Odette* », pièce de théâtre présentée à l'église de Rivière-Rouge
  - Le 28 août, épluchette de blé d'inde de la FADOQ en collaboration avec la Ville de Rivière-Rouge
- Mme Carole Guénette 819 275-1745

#### PROJECTIONS GRATUITES DE FILMS EN PLEIN AIR

Au coucher du soleil, vers 21 h

Le jeudi 28 juillet à la plage municipale Michel-Jr-Lévesque, secteur Sainte-Véronique

(en cas de pluie : salle municipale, secteur Sainte-Véronique)

Le vendredi 12 août, au parc de la Gare de Rivière-Rouge

(en cas de pluie : centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR))

**Apportez vos chaises!**



#### SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL DE RIVIÈRE-ROUGE

Activités de la SDC, commerçants, artistes et artisans vous attendent. Musique, animation et activités familiales!

##### SAMEDI 14 MAI

Expo Services Familles au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR)

##### DU 18 JUIN AU 27 AOÛT

##### À TOUS LES SAMEDIS DE 9 H À 13 H

Marché public au parc de la Gare de Rivière-Rouge

##### DU 27 AU 30 JUILLET AU CENTRE-VILLE

Vente-trottoir, vente de garage et vente de livres usagés à la bibliothèque municipale L'Annonciation/Marchand les 29 et 30 juillet.

#### FÊTE DE LA FAMILLE

##### SAMEDI 30 JUILLET AU PARC DE LA GARE DE RIVIÈRE-ROUGE

- Jeux gonflables de 10 h à 16 h, animation de 11 h à 14 h,
- Surprise pour les enfants, dîner de la mairesse dès 12 h – hot-dogs gratuits!

Mme Marlène Tanguay, directrice générale de la Société de développement commercial de Rivière-Rouge

819 275-1622 info@sdcriviere-rouge.ca



# PROGRAMME / AGENDA

**INFORMATIONS**  
Mme Josée Paulin, adjointe administrative au Service des loisirs, de la culture et du tourisme  
819 275-2929 poste 221 et écoutez la ligne Rivière-Rouge vous informe au 819 275-2929 poste 333

## Calendrier des événements (suite)

### FESTIVAL CLASSIQUE DES HAUTES-LAURENTIDES

LE SAMEDI 2 JUILLET À 19 H 30  
BUZZ – Cinq cuivres se lancent dans une



exploration virtuose de divers styles musicaux allant de la période de la renaissance à nos jours en passant par la musique baroque jusqu'au jazz! Spectacle gratuit haut en couleurs à la plage Michel-Jr-Lévesque, secteur Sainte-Véronique et remis à la salle municipale en cas de pluie.

LE SAMEDI 6 AOÛT 2016 À 20 H

Daniel Lavoie, La licorne captive au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR) - Un projet musical de Laurent Guardo  
Billets en vente au [www.reservatech.net](http://www.reservatech.net) ou au 1 877 545-3330



LE SAMEDI 20 AOÛT : lave-auto au profit des œuvres des Chevaliers de Colomb, Conseil 5851 dans le stationnement de l'église, secteur L'Annonciation – M. Jacques Gauthier - 819 275-1413

SAMEDI 13 AOÛT À 20 H

au centre sportif et culturel de la Vallée de la Rouge (CSCVR) - Les conteurs de la Lièvre vous présente « Labelle - Légendes du Nord ».

Quinze artistes locaux vous livreront deux intrigues teintées d'humour, de poésie et de drame. Venez voir le curé Labelle et autres personnages colorés évoluer dans un décor novateur constitué de dessins animés projetés sur un écran géant. Information : 819 499-1359



DIMANCHE 14 AOÛT DE 9 H 30 À 12 H - Assemblée générale annuelle de l'Association des résidents du lac Marsan dans l'édifice et à la salle Félix-Gabriel-Marchand, 259, rue L'Annonciation Sud – M. Gilles Hamel 819 275-3421



### PROVINCIAL ENDURO CROSS

LES 4 ET 5 JUIN, épreuves de motocross dans le secteur Sainte-Véronique – 10 \$ par personne pour le week-end – M. Marc Décaire 819 275-3730

### ALLIANCE AUTOCHTONE DU QUÉBEC LA COMMUNAUTÉ 8TAPI LOCAL 043

fêtera sa 7<sup>e</sup> édition de la Fête nationale des Autochtones le SAMEDI 18 JUIN à la salle municipale du secteur Sainte-Véronique. Bienvenue à tous! – Mme Lyse Plouffe, secrétaire-trésorière – 819 275-3611 • [plouffe.lyse@gmail.com](mailto:plouffe.lyse@gmail.com)



LE DIMANCHE 9 OCTOBRE

Venez relever le défi!

Plein Air Haute-Rouge vous invite à participer à la 5<sup>e</sup> édition du Marathon Desjardins de la Vallée de la Rouge. Les parcours emprunteront le parc linéaire longeant la rivière Rouge et le lac Nomingue, avec très peu de dénivellé.

**Pour cette 5<sup>e</sup> édition, nous vous proposerons de nouvelles activités pour tous les niveaux! (jeunes et adultes).**

C'est un rendez-vous, nous vous attendons en grand nombre!

Inscriptions et informations: [www.marathondelarouge.ca](http://www.marathondelarouge.ca)  
[marathonvalleedelarouge@gmail.com](mailto:marathonvalleedelarouge@gmail.com)

Mme Virginie Laurent, coordonnatrice 819 430-3839



Plein Air Haute-Rouge

## Fête nationale au parc Liguori-Gervais

LE JEUDI 23 JUIN 2016  
DE 16 H À MINUIT

Jeux gonflables et animation pour enfants, spectacle de musique québécoise, feux d'artifice, feu de joie, discours patriotique.



## NUMÉROS IMPORTANTS À RETENIR

Pour rejoindre le directeur général par intérim et coordonnateur des mesures d'urgence M. Alain Deslauriers – 819 275-2929 poste 223  
[alain.deslauriers@riviere-rouge.ca](mailto:alain.deslauriers@riviere-rouge.ca) • [greffe@riviere-rouge.ca](mailto:greffe@riviere-rouge.ca)

Pour rejoindre Mme Déborah Bélanger, mairesse • [greffe@riviere-rouge.ca](mailto:greffe@riviere-rouge.ca)

EN TOUT TEMPS LORS DE MESURES D'URGENCE 819 275-2929

AMBULANCE 911 ou 819 275-3992  
CENTRE ANTIPOISON 1 800 463-5060  
CLSC / CSSS 819 275-2118  
HYDRO-QUÉBEC 1 800 790-2424  
INCENDIE DE FORÊT 1 800 463-3389  
INFO-SANTÉ 811  
SÛRETÉ DU QUÉBEC 310-4141